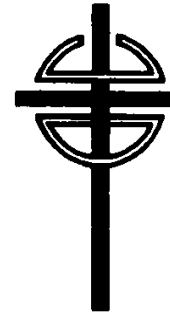


1. We welcome all first-time visitors to EFCOC. We also welcome our children's ministry, who join the English congregation's worship service on the first Sunday of every month.
2. We have Communion Service today.
3. Our updated telephone directory is now posted on the bulletin board in the lobby of the fellowship hall. If you need to make any corrections, please do so before 2/22 and let Deacon Ling Ching Huang or the office staff know.
4. The Year 2008 offering receipts are being distributed in the library. Please pick it up today from sister Susanna Kuo.
5. We need more volunteers to serve lunch, please contact deacon Dennis Huang.
6. The sermons from the English service are now being recorded and uploaded to our church website, as of January 11<sup>th</sup>, 2009. If you miss a Sunday and want to catch up on the sermon, you will now be able to do so by visiting [www.efcoc.org](http://www.efcoc.org).
7. The Truth Project: We are meeting every Sunday afternoon from 1:00-3:00pm in room 207.
8. The EFC General Assembly will be hosting the 2009 North American Bridging Conference on February 19-21. The goal of this conference is to bring together different generations within the immigrant church in order to develop the future of North American ministry, and to emphasize the importance of cooperation as our church moves forward. There will be translation, so the event is open to all leaders and co-workers of our church, and EFCOC is willing to sponsor several representatives, so if you are interested in attending, please talk to Pr. Gabe.
9. Friday, February 13<sup>th</sup> at 7pm is our 4<sup>th</sup> annual Iron Chef event, and this year, we will be introducing a "secret ingredient" to the competition. Mark your calendars and invite your friends to join the fun! Oh yeah, and bring \$5 to contribute to your team's grocery budget!



# 柑縣台福基督教會

Evangelical Formosan Church  
Of  
Orange County

2月01日 2009年

2705期

● 主日崇拜程序 / Worship ●

English 10:00 am	台華聯合 10:00 am
Worship	宣召
Communion	敬拜讚美
Offering	代禱及主禱文
Announcements	讀經:
Scripture Reading	哈該書 2:10-19
2 Tim 2:1-7	獻詩
Sermon	證道: 陳智榮傳道
Pr. Barber	要用聖潔建造聖靈的殿
"Soldiers, Athletes, and Farmers: Oh My!"	詩歌回應: # 370
Worship	更親近恩主
Benediction	奉獻禱告
	歡迎與報告
	頌榮與祝禱

事奉年-挑旺恩賜 彼此服事! *The Year of Serving*  
Bring Out The Gifts, Serve One Another

榮譽牧師 (Pastor Emeritus) : 周淑慧 (Pr. Chou)

牧師 (Pastoral Staff) : Pr. Gabe Barber

地址 (Add.) : 10750 Lampson Ave.

Garden Grove, CA 92840

電話 (Tel.) : 714-534-5531 (辦公室)

[www.efcoc.org](http://www.efcoc.org)

Fax: 714-534-2264

	台語部 Taiwanese	華語部 Mandarin	英語部 English	兒童部 Children
9:30 AM	主日學 Sunday School	禮拜 Worship	禮拜 Worship	禮拜 Worship
11:00 AM	禮拜 Worship	主日學 Sunday School	主日學 Sunday School	主日學 Sunday School

上週人數及奉獻

Last Week Attendance & Offering

主日學 Sunday School		禮拜 Worship	
			33
	155	61	33
全部禮拜人數	Worship Total		249
經常費 General Fund		其他奉獻 Other Offering	
	\$7,457.00	\$1,710.00	
宣道 / Mission	\$30.00	愛心 / Love	
建堂 / Building		感恩 / Thanks	
上週奉獻共計	Last Week Offering Total		\$9,197.00
該月累計	Accumulation for the Month		\$27,267.38
該月預算	Budget for the Month		\$43,846.15

今日招待及司會

Today's Ushers & Presiders

今日領詩	
翁復 何逸霞	Joana Elaine
陳德明	Pouger Ann

下週招待及司會

Next Week's Ushers & Presiders

邱顯輝 謝秀瓊	Wesley Elaine
黃順天	Peter Yen

下週証道

Next Week's Preachers

劉富理牧師	Pr. Barber
-------	------------

【歡迎】a. 歡迎陳智榮傳道來本堂證道。 b. 歡迎第一次來參加聚會的兄弟姐妹。

【主日時間】a. 1月至2月，均為台華語合堂聚會。禱告會9:30 am，崇拜10:00am，主日學11:30am。請兄弟姐妹準時參加主日崇拜，並參加禱告會和主日學。 b. 請所有團體排練活動於主日聚會前30分鐘準時結束。

【聖餐】下主日恭守聖餐。

【神學院主日】下週是神學院主日，請代禱並奉獻。支票抬頭LES。

【電話名單】電話名單初稿公佈在教育館樓下，如需更正，請在2/22前告知關懷組黃玲清執事或辦公室秘書。

【膳食】主日午餐需要人來參與服侍，請與黃國書執事連絡。

【北美華人代連結大會】2/19-21總會在洛福舉辦。大會目標是藉著數代共聚一堂，共同思考如何面對在美華人事工的發展及數代連結的溝通與討論。將有翻譯。邀請長執或同工參與，本會對參加的代表將有補助。請與巴牧師連絡。

【成人主日學台華合堂】2009 1~2月:《新約背景-兩約之間史略》內容:波斯、希臘的興衰、七十士譯本、馬加比革命、修殿節、哈西典人、次經、偽經、死海古卷、宗教黨派、猶太教、會堂、羅馬的崛起、和希律王等。地點:大堂。

【成人電腦】今日, 2/15 1:00-3:00pm, 將邀請聖達教會秘書張皓晶姊妹講解 Power Point 中、高級製作。參加一堂\$15。

【奉獻收據】尚未領取者請到圖書室向鄭聖慧姐妹拿。

【真道爭辯研討會】1/4-3/29/09 (13次) 週日的 1:00-3:00pm。今天將在 207 室。

【旅遊分享】2/8 1:15 pm 在 209 室, 俞媽媽將分享放映禱告團旅遊耶路撒冷的精彩圖片。請預留時間參加。

【姐妹會】每週二 10:00am 於教會聚會, 使用的教材為:『基督的命令』; 歡迎姐妹們參加。負責人: 石淑星姐妹。

【成人英語】Fullerton 州立大學的實習老師願意於二月開始週六或週日在本教會免費教英文, 有興趣者請向謝榮銘長老報名。

【肢體消息】a. 徐林寶珠姊妹手術後的恢復, 及照顧她的先生的體力、心力代禱。 b. 林淑玲姊妹的大弟童友彥已轉入普通病房, 請為他的救恩及身體代禱。